



Sambandslagasamningurinn vanefndur

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360
Ræður og greinar 1929-1964.
Askja 4-1, Örk 1

I.

Sambandslagasamningurinn
vanefndur.

Alþingi gerði 10. apríl 1940 svohljóðandi ályktun:

"Vegna þess ástands, er nú hefir skapast, getur Danmörk ekki rekst umboð til meðferðar utanríkismala Íslands samkvæmt 7. gr. dansk-íslenskra sambandslaga, ne landhelgisgæslu samkvæmt 8. gr. teðra laga, og lysir Alþingi þess vegna yfir því, að Ísland tekur að svo stöðdu meðferð mala þessara að 5llu leyti í sínar hendur."

Mikilsvert er, að menn athugi örðalag ályktunarinnar, því að þar er því beinlinis alegið föstu, að Danmörk geti ekki fullnægt þar greindum ákvæðum sambandslaganna, eða með öðrum örðum, að vanefnd á þeim af hennar hálfu sé fyrir hendi, og á þeirri vanefnd eru aðgerðir Alþingis bygðar. Hugsanlegt hefði verið að byggja þar á öðrum ásteðum, og þá einkum á þjóðréttarreglunni um að milliríkjjasamningar gildi einungis að atvikum óbreyttum, rebus sic stantibus. En svo var ekki gert, enda hefði það e.t.v. verið hspnara. Hvað sem um það er, þá er ekki vitað, hvornig Danir hefðu brugðist við, ef þau rök hefðu verið farð fram. Hitt er aftur á móti vitað, að Danir hafa að sínu leyti samþykta ályktunina eins og hún var, og þá þar með viðurkent það, sem í henni er sagt, að þeir geti ekki staðið við samninginn að sínu leyti, þ.e. þeir hafi vanefnt hann.

Þegar menn nú stla að gera sér ljóst, hver réttarstaða Íslands gagnvart Danmörku sé, þá er því öruggast að halda sér við þá staðreynd, sem Danir sjálfir hafa viðurkent, sem sé vanefnd þeirra, og ihuga hvaða áhrif hún hafi á gildi samningsins.

II.

Vanefnd veitir
riftingarrett.

Sambandslagasamningur er þjóðréttarsamningur, og hefir vanefnd hans því aðmu áhrif á gildi hans sem vanefnd þjóðréttarsamninga yfirleitt hefir. Um þetta segir Prof. Knud Berlin: Den dansk-islandske Forbundeslov, 3. Údg. Kbh. 1933. s. 19 svo:

"Men endelig kan den ogsaa som blot folkeretlig Overenskomst, skønt det heller ikke er udtalt i F.L., bortfalde efter Reglerne for andre for Traktater anerkendte Ophørsmæader, f. Ex. ved Misligholdelse fra den ene Parts Side eller i Tilmulde af væsentligt forandrede Omstændigheder, forsaavvidt der her paa Grund af det korte Aaremål, for hvilket Overenskomsten er bindende, overhovedet kan blive Tale derom. Thi at Spørgsmålet om, hvorvidt slige Ophørsgrunde foreligger, kan blive at forelægge det i F.L. Paragr. 17 omhandlede Voldgiftsnævn, udelukker jo ikke, at slige Ophørsgrunde muligt mana siges at forelægge og derfor at drage de smdvanlige folkeretlige Fölger efter sig."

En um áhrif vanefnda á þjóðréttarsamninga segir aðalþjóðréttarhöfundur Danas Fróf. Axel Möller: Folkeretten i Fredstid og Krigstid I. Del, 2 Udg.Kbh.1933, s.258 svo:

"Mislicholdelse. At vissentlig mislicholdelse fra den ene Partes Side maan berettige den anden til at erklaere hele Traktaten for bortfalden stemmer med almindelige Kontraktsregler. Men man vil i Folkeretten, bl.a. under Hensyn til den nere usikre Retsaandhævelse, være tilbøjelig til noget større Strømghed, saaledes at ogsaa en i og for sig vissentlig Mislicholdelse navnlig hvis den er formstig eller giver begrundet Anledning til Frygt for Centagelse, efter Omstændighederne vil kunne give Modparten Føje til at have Traktaten. Den blotte Frygt for Mislicholdelse har naturligvis i Almindelighed ingen Betydning."

Hinn fragasti þjóðréttarhöfundur nátmans, italski professorinn Ansilotti, sem meðal annars var forseti fasta milliríkjadómstólsins í Haag, skýrir i Lehrbuch des Völkerrechts, Bd.1., Berlin und Leipzig 1929, s.359-360 námar áhrif vanefnda á þjóðréttarsamning, á þessa leið:

"Die Nichterfüllung des Vertrags durch eine der Parteien.
Erfüllt eine der Vertragsparteien den Vertrag nicht, so bringt dies den Vertrag noch nicht zur Auflösung, die andere Partei gewinnt aber daraus das Recht, den Vertrag aufzuheben, indem sie erklärt, dass sie sich von der Verpflichtung, ihn einzuhalten, für entbunden erachte. Der Wille, sich zur Bewirkung der versprochenen Leistung zu verpflichten, wird angesichts einer Gegenleistung erklärt, es ist daher durchaus logisch, den Satz aufzustellen, dass die Staaten sich nicht auch für den Fall haben verpflichten wollen, wo die Gegenleistung ausbleibt, natürlich ist der Beweis eines entgegengesetzten Willens nie ausgeschlossen. Aber die Verträge erlöschen nicht automatisch. Vielmehr erwirbt im Falle der einseitigen Nichterfüllung der andere Kontrahent lediglich das Recht, zu bestimmen, dass der Vertrag aufgelöst sei und zwar dadurch, dass er sich von der Verpflichtung, den nicht ausgeführten Vertrag zu befolgen, für entbunden erklärt, er kann sich aber durchaus auch dafür entscheiden, den Vertrag weiter bestehen zu lassen, und lieber, statt den Vertrag zur Auflösung zu bringen, von der anderen Partei Erfüllung und gegebenenfalls Ersatz des erlittenen Schadens fordern.

Daraus folgt, dass, solange der berechtigte Staat seinen Willen, sich von dem Vertrag zu lösen, nicht erklärt hat, dieser Vertrag in Kraft bleibt und weiter alle seine Wirkungen ausübt. Natürlich muss die Erklärung des auf Aufhebung des Vertrages gerichteten Willens innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach der erfolgten Vertragsverletzung erfolgen, wenn der berechtigte Staat aber lange zwartet und vor allem, wenn er inzwischen fortfährt, von sich aus den Vertrag auszuführen, dann wird man daraus folgern müssen, dass er auf sein Recht verzichtet hat. Durch einen einfachen Protest gegen die erfolgte Verletzung des Vertrags wird das Auflösungsrecht weder ausgebaut noch seine Ausübung vorbehalten.

Einige Schriftsteller möchten zwischen den wesentlichen und den nicht wesentlichen Bestimmungen der Verträge unterscheiden und das Recht auf die Aufhebung des Vertrags auf die Fälle beschränken, wo die ersten verletzt worden sind, es ist aber nicht abschneisen, wer anders als die Partei, die von der Nichterfüllung betroffen ist, die verhältnismässige Bedeutung der verschiedenen Vertragsbestimmungen sollte in Richtiger Weise

bewerten können, wobei man nicht ausser acht lassen darf, das Vertragsband alle Bestimmungen des Vertrags in gleicher Weise umschliesst und verbindlich macht. Gerade deswegen bewirkt die einseitige Nichterfüllung die Auflösung des Vertrages nicht automatisch, es bleibt vielmehr dem davon Betroffenen freigestellt, ob er sich für die Auflösung oder die Fortsetzung des Vertrags entscheiden will. Selbstverständlich können die Vertragsparteien die Bestimmung treffen, dass die Verletzung gewisser Klauseln nicht die Berechtigung geben soll, den Vertrag als Ganzes zu lösen."

Professor Oppenheim, sem samið hefir eina helstu handbók, sem til er, í þjóðarétti, er um áhrif vanefndar mjög svipaðmarr skoðunar og Anzilotti. Mái um það vitna til Oppenheim: International Law, Vol. I Fifth Ed. by Lauterpacht, London 1937, s. 747-749. og er þess að gæta, að þessi útgáfa er gefin út af prof. Lauterpacht í London, sem einnig er viðfrægur maður, og kemur neðanmáls fram mismunur á skoðum þessara tveggja höfunda, sem vert er að taka eftir, þótt ekki skifti hann málum það tilvik, sem hér er til athugunar.

Violation by one of the Contracting parties. Paragraf 547. Violation of a treaty by one of the contracting States does not ipso facto cancel the treaty, but it is within the discretion¹ of the other party to cancel it on this ground.² There is indeed no unanimity among writers on International Law in regard to this point, since some make a distinction between essential and non-essential stipulations of the treaty, and maintain that only violation of essential stipulation creates a right for the other party to cancel the treaty. Others oppose this distinction, maintaining that it is not always possible to distinguish essential from non-essential stipulations, that the binding force of a treaty protects nonessential as well as essential stipulations, and that it is for the faithful party to consider for itself whether violation of a treaty, even in its least essential parts, justifies its cancellation. The case, however, is different, when a treaty expressly stipulates that it should not be considered broken merely by violation of one or another part of it.

The right to cancel the treaty on the ground of its violation must be exercised within a reasonable time after the violation has become known. If the Power possessing such a right does not exercise it in due time, it must be taken for granted that such right has been waived. A mere protest, such as the protest of Great Britain in 1886 when Russia withdrew from Article 59 of the Treaty of Berlin of 1878, which stipulated for the freedom of the port of Batoum, neither constitutes a cancellation, nor reserves the right of cancellation."

4. See Myers in A.J., xi(1917) pp. 794-819 and xii.(1918) pp 96-161, where a number of treaty violations are discussed.
5. This was recognised in 1913 by the United States Supreme Court in Charlton v. Kelley 229 U.S. 447, Scott, Cases, p. 415.
6. But not, of course, when one party's failure to perform is due to the illegal act of the other party which prevented performance: see Charkow before the Permanent Court in 1927, Series A, No. 9, at p. 31.
the case concerning the Factory at
1. This was also the view of the author of this treatise. But the correct view is probably that expressed by Hall, 8th ed., Paragr. 116, p. 409, and Hyde, ii. Paragr. 546, according to whom it is only a failure by one party to observe a material stipulation, a stipulation which is material to the main object, or, if there are several, to one of the main objects that justifies the other party in abrogating the whole treaty. It is difficult to contend that a breach of one of the very numerous provisions of the Treaty of Peace with Germany of 1919 by Germany or by one of the Allied Powers would enable the other parties to regard the whole treaty, in so far as it remains unperformed as abrogated. (Hooper v. United States (1887) United States Court of Claims, 22 Ct. cl. 408, Hudson, Cases, p. 930, and Karnuth v. United States (1929) 279 U.S. 251, afford some authority for view advocated in this note). See also Harvard Research (1935), Part III. pp. 1154-1144. The question is essentially one of interpretation of the Treaty, and it is in accordance with principle that the party claiming the right to rescind should put himself in a position of being able to invoke the authority of an arbitral or judicial pronouncement in support of the proposed action. On March 16, 1935, Germany unilaterally denounced the provisions of Article 160 (Part V.) of the Treaty of Versailles, limiting the size of her armed forces, and of Article 175, which prohibited conscription in Germany. The reason given was that the other parties to the Treaty had not fulfilled the obligation to limit their armaments. For a legal analysis of the German thesis see Bruns in Schriften der Akademie für deutsches Recht, Nr. 3, 1934. But see Garner and Jobst III. in A.J., xxix. (1935) pp. 569-585. See also Documents, 1935 (1), pp. 58-68, 93-116. See also International Conciliation (Pamphlet No. 310, May 1935). On March 7, 1936, Germany denounced the provisions of Articles 42 and 43 of the Treaty of Versailles relating to the demilitarisation of the Rhineland and guaranteed by the Treaty of Locarno on the ground that it was incompatible with the Franco-Soviet Pact of May 2, 1935, Off J., 1936, p. 312. Germany refused to submit to the Permanent Court or to any other tribunal the question of the compatibility of the two treaties. In both cases the Council of the League found finally that Germany committed a breach of International Law by unilaterally repudiating her treaty obligations. See Off. J. 1935 p. 551, 1936, p. 340. As to the denunciation of

Framhald af 1.

the Locarno Treaty and Articles 42 and 43 of the Treaty of Versailles see Fenwick in A.J., xxx. (1936) pp. 265-270, Wright, ibid., pp. 486-494, Schmitt in Deutsche Juristen-Zeitung, 41 (1936), pp. 337-341, Freytagh-Loringhoven, ibid., pp. 403-408, Hall-Étienne Z.V., xx. (1936) pp. 139-154, Stauffenberg in Z.S.V., vi. (1936) pp. 215-234, Mathiot in R.I. (Paris). xvii. (1936) pp. 534-559, Rousseau in La paix par le droit, 46 (1936), pp. 188-198, Wehberg in Friedenswarte, 36 (1936), pp. 49-61. And see Misc. no. 3 (1936), Cmd. 5142 for the official German view.
This was recognised in 1913 by the United States Supreme Court in Charlton v. Kelly 229 U.S. 447, Scott Cases, p. 415.

Allir þessir höfundar eru þannig sammála um, að veruleg vanefnd skapi riftingarrétt þeim til handa, sem fyrir henni verður alveg án tillits til þess, hvort sé, sem vanefndi, á sök á henni eða ekki. Sumir vilja m.a.s. ganga lengra og telja, að hverskonar vanefnd veiti riftingarrétt. En hinir varfarnari taka berum orðum fram, að námsilegt sé, að eitt verulegt atriði af nörgum verulegum sé vanefnt, til að 5llum summingnum megi rifta.

III.

Riftingarréttur á sbl. er ótvírður.

Þegar Alþingi ákvæði aðgerðirnar 10. apríl 1940, hefði e.t.v. mátt segja, að vanefnd var ekki þá þegar fyrir hendi, heldur varí hún einungis fyrirsjáanleg. Þegar af þeirri ástæðu var rétt að fara svo varlega, sem gert var. En vanefndin reyndist slik, sem ráð hafði verið fyrir gert, og eins og fyrr var sagt, þá hafa Danir viðurkent hana enda hefir hún nú staðið í 11 1/2 mánuð. Nú hlýtur vanefndin því að veita Íslandi sama rétt og vanefnd yfirleitt skv. þjóðarétti veitir þeim, sem fyrir vanefnd verður.

EKKI verður um það deilt, að ákvæðin um meðferð utanríkismála og landhelgisgsmulu eru veruleg atriði sambandslagasamningsins. Hann er þess vegna ótvírætt riftanlegur allur, jafnvel að skoðun þeirra, sem þrenggar skorður vilja setja riftingarheimildinni, hvað þá að átti hinna.

Að Íslands hálfu hefir ekkert verið gert, sem svifti það þessum riftingarrétti. Þó að summingnum varí ekki rift á meðan segja mátti, að vanefnd varí einungis fyrirsjáanleg, heldur varí þá unað við umgari aðgerðir, og við þar varí látið sitja um skeið meðan beðið var eftir, hvort eigi rættist bráðlega úr, þá rírir það auðvitt að ekki riftingarréttinn, þegar sýnt er, að vanefndin standur til langframa.

Á hitt er rétt að benda, að samkvæmt hinum tilvitnuðu höfundum er öruggast að nota riftingarréttinn áður en vanefndunum lýkur, ef atlumin er að nota hamn. Má m.a.s. ef til vill stila, að í hinum munnelegu álitssgerðum, sem gefnar hafa verið um þetta mál, hafi verið um of gert ráð fyrir, að riftingarrétturinn geymist. Ótvírætt verður þó að telja, að hann halldist meðan á venefndum standur.

Ef krafist er endurskoðunar skv. 18. gr. sbl. er þó alveg nauðsynlegt að hafa fyrirvara um riftingarrétt.

Að 5llu þessu athuguðu verður ekki séð, að vafamál sé, að Ísland eigi riftingarrétt.

Vist er, að Íslandi ber engin skylda til að bera það fyrirfram undir milliríkja dómsstóla hvort það vill beita þessum rétti. Og hvaða einstaklingur mundi fara svo að? Hann mundi áreiðanlega fyrst rifta, ef hann teldi sig hafa hag af, og biða síðan átekta

um, hvort sú, er vanefndi treystir sér til málóðnum. Þann yðji Iceland íð gera, ef þú vildi nota rétt sinn. Hitt er svo allt annað mál, að enginn getur þyrgjast, hvernig aðrir, b.a.m. vantanlegir dómendur, líta á þetta mál fremur en önnur. Það ef bygt er á staðreynd, sem Danir hafa viðurkent, þá verða íslendingar að bera þá traust til réttáðmis annara, að þeim til handa verði viðurkendur sé réttur, sem hefsta þjóðréttarhöfundar hiklaust segja, að eikri staðreynd fylgi. Ef rúð er gert fyrir hina gagnstæða, er þar með sagt, að þjóðarétturinn gildi einumgis fyrir þá voldugu en hinir veiku njóti þar engrar venndar. Síku geta þeir, sem telja sig vera að berjast fyrir þjóðaréttinum a.m.k. ekki haldið fram, og hinir hafa sunnanlega rift summingum með humpari heimild en þessari.

Hitt er svo enn annað, hvort nota á þenna rétt. Það þá verður að taka politíska ákvörðun en eigi réttarlega. Það þá skal eigi rætt að þessu sinni. Það þess verður að gata, að afsala sér engum rétti, og hafa allar aðgerðir í samræmi við það.

Mins og í upphafi var sagt, þá var 10. apríl, og er enn þá fremur nú, hugsanlegt að athuga gildi sambandsáttmálands frá fleiri sjónarmiðum en vanefndarinnar sinnar. Það þar sem vanefnán leiðir til Bruggrar níburstöðu, er þess ekki þörf, og óklum hvorki rakin rök, sem fara mætti til stuðnings sílukum úrræðum né gegn þeim. Það gata verður þess að láta ekki rök, sem fara mætti gegn því-líkum úrræðum, en koma vanefndinni ekkert við, gera sig hikandi um þann rétt, sem fræðinumur ber saman um, að að henni mogi byggja.

Bjarni Benediktsson.

Själlstadi var i sin
fattning : hårbrädder fördämningar
från - förtidigt med - . Själlstadi
kung. fördämningen lade 1918.
Till och till och längst. Till och
till och. Börde nu detta vara sista tiden
i sitt regn. Nu detta seniga :
börjat. Detta är det här förtidigt
men detta varit med förtidigt
som harit själlstadi.

Besithan sit i sit. Etta
situn sitt i sit. Morger, morger,
men milt hente, sager alle fente
hente.

Thinner Big bags.

Hylotamias 1937.

Albion - 1940 - Ando 1940

Thamnophilus ⁴⁴ *leucostictus* (Gmel.)

Analys. 40-41. No. 1941.

Another interesting portion of the

Very much so - with thanks.

سـمـاـنـاـتـهـاـيـهـاـ

Just numbers at silent left breast.

Yunnan Provincial Institute of Soil Science

مکالمہ تعلیٰ علیہ السلام

Slow, long & undulating.

First swimming with land.

Elles n'ont rien à voir avec la